

delight



Pr.Code
18703

Motion sensor
Mozgásérzékelő
Pohybový senzor
Pohybový senzor
Senzor de mișcare

USER MANUAL

EN

HU

CZ

SK

RO

EN

Motion sensor - 18703

Dear Customer! Thank you for purchasing our product, we hope you will use it with satisfaction for a long time!

Product description:

This motion sensor unit provides comfortable and safe traffic even in the dark, with the help of which you can easily automate both your outdoor and indoor lights. As a result of the automation, the lamp only lights up when you really need it, so you can save a significant amount of energy. The lamp turns on automatically when there is movement, and turns off after the set time. It is not necessary to reach the light switch in the dark, the sensor already detects movement from a distance. It can be adjusted according to the device's needs, so it is possible to adjust the length of the switching time, and the ambient light measurement.

- It can be mounted on a side wall
- Adjustable vertical angle
- It can be rotated
- Adjustable lighting duration, ambient light measurement
- IP44 protection

Detection angle:	180°
Detection range:	2 - 12 meters
Lighting duration:	10 s - 7 minute
Power source:	220 - 240 V AC, 50/60 Hz
Max. power:	Traditional light source: 1200 W Energy-saving light source: 300 W
Ambient light detection:	10 - 2000 Lux
Protection:	IP44 (outdoor)

Size:	100 x 97 x 65 mm
Material:	Plastic
Color:	White

Signs in the user guide



This symbol warns of the risk of injury.



This sign warns of the risk of injury from the use of electricity.



First use:

- Attention! The wiring and installation of the product should be carried out by a specialist, always follow the electrical safety regulations and rules of the country in question. The connection to the electrical network must always be performed by a professional! De-energize the circuit before connecting!
- When installing the device, pay attention to the markings on the device.
- The inscription „UP“ indicates the upper part of the device.
- Use a cable with a cross-section suitable for the load!
- Never exceed the maximum load capacity!
- The manufacturer and distributor shall take no responsibility for damages and injuries resulting from improper installation!

Be careful when installing the device! When choosing the right place, please keep the following points in mind:

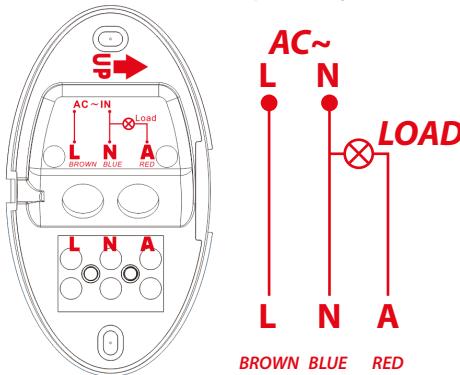
- 220 - 240V AC 50/60 Hz network preparation is required for the correct operation of the device.
- The device can only be placed in an environment that meets the IP protection classification.
- Ensure proper insulation of cable connections.
- Place the device in such a way that the cabling does not cause any water or condensation to get into the device
- Do not point the device's sensor at highly reflective surfaces or mirrors.
- Do not install in the immediate vicinity of heat sources. (near heating, cooling units, hobs, ovens)
- Do not direct the sensor towards objects that can be moved by the wind (curtains, plants, tree leaves), as this may lead to unreasonable switching.

Installation:

- Unscrew the screw at the bottom of the device, then remove the protective cover for installation.
- Depending on the type of wall, fasten the motion sensor using a suitable size and type of dowel and screw.
- The mounting points are 76 mm apart.

Electrical wiring:

- Thread the cables through the silicone cable guide (only cut a hole in the silicone that is completely filled by the cable to ensure that the IP protection rating is maintained.)
- The cables should come from the lower part of the device in the section designed for this purpose.
- Using a screwdriver, loosen the screws of the terminal block and connect the wires to the correct place, then tighten the screws.



Input:

L – phase (live wire)

N – Neutral thread (0)

Output:

N – Neutral thread (0)

A – Consumer, lamp phase thread (live wire)

Remark: Neutral wires have a common connector

- Check for correct wiring.
- Place the protective cover back on the device.
- Set the device in such a way that the rotary switches responsible for the setting fall on the lower part of the device. (This prevents liquid from getting into the device)
- Set the appropriate functions, we recommend the following for testing:
 - TIME – Switching time:to minimum
 - LUX – Ambient light measuring:to maximum
- Apply voltage to the device and test for correct operation.

WARNINGS

General advice:

Danger of suffocation! Please keep the packaging of the device away from children, as it may lead to suffocation. The device can only be used by adults, the storage location must be chosen in such a way that children cannot accidentally access it. Children must not play with the device.

The device may only be used for its intended purpose! The device may only be used by persons who have read and understood this user manual and are able to operate the device accordingly! Persons with reduced mental, physical or sensory abilities may not use the device! Children must not use the device! Do not use the device if it has previously been dropped or bumped against something and it is visibly damaged! Safety devices must be used as intended, their modification or elimination is strictly prohibited! Do not operate it to connect a consumer with a higher power than specified.

Use a chemical-free, soft, dry cloth to clean the device. Before cleaning, the device must be de-energized. Make sure that no liquid gets inside the device by accident.

Danger of electric shock:

Never change settings with wet hands or in a wet environment! Touching the device, including its cable, with wet hands is strictly prohibited! The device must only be connected to alternating current with the correct voltage.

If you experience any damage, do not use the device, contact a specialist service! During use, take care of the integrity of the network cable, avoid edges and objects that may cause damage to the surface of the cable.



Waste management (Electronic device)

The product and packaging are made from valuable, recyclable materials. Recycling materials reduces the amount of waste and protects the environment. (Valid in the European Union and all other European states that participate in selective collection) According to directives 2012/19/EU, electrical waste and appliances cannot be thrown away as household waste. Old appliances must be collected in order to maximize the recycling of raw materials, thus reducing their impact on people's health and the environment. The crossed-out bin symbol is on all products for which separate collection is mandatory. Consumers should check with their local authorities for more information.

Mozgásérzékelő - 18703

Kedves Vásárló! Köszönjük, hogy termékünket választotta, reméljük sokáig örömet leli használatában.

Termékleírás

Sötétben is kényelmes és biztonságos közlekedést biztosít ez a mozgásérzékelő egység, amely segítségével egyszerűen automatizálhatja kültéri és beltéri lámpáit egyaránt. Az automatizálás következtében a lámpa csak akkor világít, amikor valóban szüksége van rá, így jelentős mennyiségi energiát takaríthat meg. A lámpa mozgás hatására automatikusan felkapsol, a beállított idő után pedig le. Nem szükséges sötétben eljutnia a villanykapcsolóig, az érzékelő már távolról érzékeli a mozgást. A készülék igényeinek megfelelően beállítható, így lehetőség van állítani a kapcsolási idő hosszán, illetve a környezeti fénymerénnyel.

- Oldalfalra szerelhető
- Állítható vertikális szög
- Forgatható
- Állítható tülvilágítási időtartam, környezeti fénymérés
- IP44 védelem

Érzékelési szög:	180°
Érzékelési távolság:	2 - 12 méter
Világítási időtartam:	10 mp - 7 perc
Energiaforrás:	220 - 240 V AC, 50/60 Hz
Max. terhelhetőség:	Hagyományos fényforrás: 1200 W Energiatakarékos fényforrás: 300 W
Környezeti fényérzékelés:	10 - 2000 Lux
Védelem:	IP44 (kültéri)
Méret:	100 x 97 x 65 mm
Anyag:	Műanyag
Szín:	Fehér

Jelmagyarázat

	Ez a jel sérülésveszélyre figyelmeztet.
	Ez a jel az elektromos áram használatából adódó sérülésveszélyre figyelmeztet.

Beüzemelés:

- Figyelem! A termék bekötése és telepítése szakember bevonásával történjen, minden kövessék az adott ország elektromos biztonsági előírásait és szabályait. A villamos hálózatba történő bekötést minden esetben szakember végezze! Bekötés előtt feszültségmentesítse az áramköröt!
- Az eszköz telepítése során tartsa szem előtt az eszközön található jelzéseket.

- „UP” felirat jelzi, a készülék felső részét.
- Használjon a terhelésnek megfelelő keresztmetszettel rendelkező kábelt!
- Soha ne lépje túl a maximális terhelhetőséget!
- A gyártó és forgalmazó a szakszerűen telepítésből származó károkért és sérülésekért felelősséget nem vállal!

A készülék felszerelésénél legyen körültekintő! A megfelelő hely kiválasztásánál kérjük, tartsa szem előtt az alábbi szempontokat:

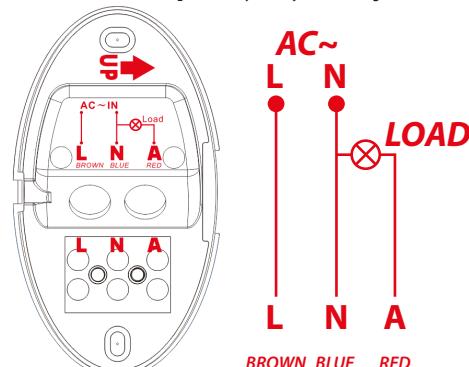
- A készülék helyes működéséhez 220-240V AC 50/60 Hz hálózati előkészítésre van szükség.
- A készülék csak az IP védelmi besorolásának megfelelő környezetbe helyezhető el.
- Gondoskodjon a kábelcsatlakozások megfelelő szigeteléséről.
- A készüléket úgy helyezze el, hogy a kábelezés ne vezesse be az esetleges vizet, páraleckapodást a készülékbe.
- A készülék érzékelőjét ne irányítsa erősen tükröződő felületekre, tükköre.
- Ne szerelje fel hőforrások közvetlen közelébe. (fűtő, hűtőegységek, főzölöpok, sütők közelébe)
- Ne irányítsa az érzékelőt olyan tárgyak felé, amit a szél mozgatni képes (függöny, növény, fák lombja), mert indokolatlan kapcsolásokhoz vezethet.

Felszerelés:

- Csavarja ki az eszköz alján lévő csavart, majd távolítsa el a védőburkolatot a felszereléshez.
- A féltipustól függően, megfelelő méretű és típusú tripli és csavar segítségével rögzítse a mozgásérzékelőt.
- A felfogatási pontok 76 mm-re helyezkednek el egymástól.

Elektromos bekötés:

- Fűzze át a kábeleket a szilikikon kábelvezetőn (csak akkora lyukat vágjon a szilikikonon, amit a kábel teljesen kitölt, így biztosítható az IP védelmi besorolás megtartása.)
- A kábelek a készülék alsó része felől érkezzenek az erre kialakított részben.
- Csavarhúzó segítségével lazítsa meg a sorkapocs csavarjait és kösse be a vezetékeket a megfelelő helyre, majd húzza meg a csavarokat.



Input:	Output:
L – Fázis (Elő vezeték)	N – Nulla szál (0)
N – Nulla szál (0)	A – Fogasztó, lámpa fázisvezetéke (elő vezeték)

Megjegyzés: Nulla vezetékek közös csatlakozóval rendelkeznek.

- Ellenőrizze a helyes bekötést.
- Helyezze vissza a védőburkolatot a készülékre.
- Állítsa be úgy a készüléket, hogy a beállításért felelős forgókapcsolók a készülék alsó részére essenek. (Ezzel megelőzve, hogy a készülékbe folyadék juthasson)
- Állítsa be a megfelelő funkciókat, teszteléshez javasoljuk az alábbiakat:
 - TIME - Kapsolási idő: minimumra
 - LUX - Környezeti fénymérés: Maximumra
- Helyezze feszültség alá a készüléket és tesztelje a helyes működést.

FIGYELMEZTETÉSEK

Általános tanácsok:

Fulladásveszély! Kérjük, a készülék csomagolását tartsa távol gyermekektől, mert fulladáshoz vezethet. A készüléket kizárálag felnőttek használhatják, a tárolás helyét úgy kell megválasztani, hogy gyermekek véletlenül sem férhetnek hozzá. A készülékkel gyermekek nem játszhatnak.

A készüléket csak rendeltetésszerűen szabad használni! A készüléket csak olyan személyek használhatják, aik ezt a használati útmutatót elolvasták, megértekké és ennek megfelelően tudják üzemeltetni a készüléket! Csökkent szellemi, fizikai vagy érzékelő képességgel rendelkező személyek nem használhatják a készüléket! Gyermeket nem használhatják a készüléket!

Pohybový senzor - 18703

CZ

Vážený zákazníku! Děkujeme, že jste si vybrali náš produkt. Doufáme, že dluhodobě bude uspokojovat vaše potřeby!

Popis produktu

Tento pohybový senzor pomoci jehož működete snadno automatizovat vnější i vnitřní osvětlení ne. Vám zajišťuje pohodlný a bezpečný pohyb ve tmě. Díky automatizaci se lampa rozsvítí pouze tehdy, když ji skutečně potřebujete, takže můžete ušetřit značné množství energie. Lampa se automaticky zapne při pohybu a po uplynutí nastaveného času se vypne. Ve tmě není potřeba sahat na vypínač, snímač už z dálky detekuje pohyb. Ve tmě není potřeba sahat na vypínač, snímač již z dálky detekuje pohyb.

- Dá se namontovat na boční zed'
- Nastavitelný vertikální úhel
- Otáčitelné
- Nastavitelná doba svícení, mření okolního světla
- Třída ochrany IP44

Úhel detekce:	180°
Vzdálenost detekce:	2 - 12 metrů
Doba svícení:	10 sec - 7 minut
Zdroj energie:	220 - 240 V AC, 50/60 Hz
Max. zatížení:	Klasický světelný zdroj : 1200 W Energeticky úsporný světelný zdroj : 300 W

Ne használja a készüléket, ha korábban elejtette vagy odaütötte valamihez és szemmel láthatóan károsodott az! A biztonsági berendezéseket kötelező rendeltetésszerűen használni, azokat módosítani vagy kiiktatni szigorúan tilos! Ne üzemeltesse az előírnál nagyobb teljesítményű fogyasztó kapcsolására.

A készülék tisztításához vegyszermentes, puha, száraz törlőkendőt használjon. Tisztítás előtt a készüléket feszültségmenteseníti kell. Ügyeljen arra, hogy a készülék belsőjébe véletlenül se jusson semmilyen folyadék.



Áramütésveszély:

Soha ne módosítsa a beállításokat nedves, vizes kézzel vagy nedves környezetben! A készülék megérintése, beleérte a kábelét is nedves kézzel szigorúan tilos! A készüléket csak a megfelelő feszültséggel rendelkező váltóáramhoz szabad csatlakoztatni.

Ha bármilyen sérülést tapasztal, a készüléket tilos használni, forduljon szakszervizhez! A használat során ügyeljen a hálózati kábel épsegére, kerülje az olyan éleket, tárgyat, amelyek sérülést okozhatnak a kábel felületén.

A készülék megfelelő kidobása (Elektromos készülék)

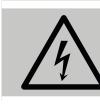
(Érvényes az Európai unióban és minden egyéb európai államban, aik szelektív gyűjtésben részt vesznek) A 2012/19/EU irányelv szerint az elektromos hulladékokat és készülékeket nem lehet háztartási hulladékok közé dobni. A régi készülékeket gyűjtőből kell helyezni, hogy maximalizálni, lehessen az alapanyagok újrahasznosítását így csökkentve az emberek egészségére és a környezetre kifejtett hatásukat. Az áthúzott szemetárról szimbólum minden olyan terméken szerepel, amelyekre a külön gyűjtés kötelező. A fogyasztók a helyi hatóságoktól érdeklődjenek további információról.

Detekce okolního světla:	10 - 2000 Lux
Třída ochrany:	IP44 (exteriér)
Rozměr:	100 x 97 x 65 mm
Materiál:	Plast
Barva:	Bílá

Symboly v návodu k použití



Tento symbol varuje před rizikem zranění.



Tento symbol varuje před rizikem zranění při použití elektriny.



Instalace:

- Pozor! Zapojení a instalaci výrobku by měl provést odborník, vždy dodržujte elektrické bezpečnostní předpisy a pravidla dané země. Zapojení do elektrické sítě musí vždy provést odborník! Před připojením odpojte obvod od napětí!

- Při instalaci zařízení věnujte pozornost označením na zadní straně zařízení.
- Nápis „UP“ označuje horní část zařízení.
- Věnujte pozornost instalaci v souladu s krytím IP!
- Použijte kabel s vhodným průřezem!
- Nepřekračujte maximálně zatížení!
- Výrobce a distributor nepřebírá žádnou odpovědnost za škody a zranění způsobenou nesprávnou instalací!

Při instalaci zařízení budte opatrní! Při výběru správného místa mějte na paměti následující body:

- Pro správnou činnost zařízení je nutná příprava sítě 220 - 240 V AC / 50-60 Hz.
- Zařízení lze umístit pouze do prostředí, které splňuje třídu ochrany IP.
- Zajistěte správnou izolaci kabelových spojů.
- Zařízení umístěte tak, aby kabeláž nevnášela do zařízení žádnou vodu nebo kondenzaci.
- Nemířte snímačem zařízení na vysoko reflexní povrchy nebo zrcadla.
- Neinstalujte v bezprostřední blízkosti zdrojů tepla. (v blízkosti topení, chladicích jednotek, varných desek, trubek)
- Nesmířujte snímač na předměty, které může vítr posouvat (záclony, rostlinky, listy stromů), protože to může vést k nerozumnému přepínání

Montáž:

- Odšroubujte šroub na spodní straně zařízení, poté odstraňte ochranný kryt pro instalaci.
- V závislosti na typu stěny upevněte snímač pohybu pomocí hmoždinky a šroubu vhodné velikosti a typu.
- Úchopové body jsou od sebe vzdáleny 76 mm.

Elektrické zapojení:

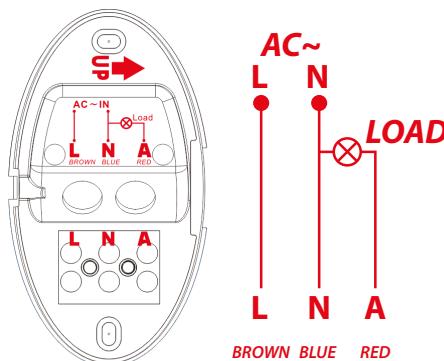
- Převléčte kabely přes silikonovou vodicí lištu (do silikonu vyřízněte pouze otvor, který je zcela vyplněn kabelem, abyste zajistili, že se zachová krytí IP)
- Kabely by mely vycházet ze spodní části zařízení v části určené k tomuto účelu.
- Pomocí šroubováku uvolněte šrouby svorkovnice a připojte vodiče na správné místo, poté šrouby utáhněte.

Input:

L – Fáze (živý řidič)
N – Nulové vlákno (0)

Output:

N – Nulové vlákno (0)
A Spotřebič, fázový vodič lampy (živý vodič)



Poznámka: Nulové vodiče mají společnou svorku.

- Zkontrolujte správné zapojení.
- Nasadte ochranný krytzpět na zařízení.

- Zařízení nastavte tak, aby otočné spínače odpovědné za nastavení dopadaly na spodní část zařízení. (To zabraňuje vniknutí kapaliny do zařízení)
- Nastavte vhodné funkce, pro testování doporučujeme následující:
 - TIME – Doba spínání: na minimum
 - LUX – Měření okolního světla: Na maximum
- Připojte k zařízení napětí a otestujte jeho správnou funkci.

UPOZORNĚNÍ

Obecné rady:

Nebezpečí udusi! Obal zařízení uchovávejte mimo dosah dětí, protože může vést k udušení. Zařízení mohou používat pouze dospělí, místo uložení musí být zvoleno tak, aby se k němu děti náhodou nedostaly. Děti si se zařízením nesmí hrát.

Přístroj se smí používat pouze k určenému účelu! Zařízení mohou používat pouze osoby, které si přečetly tento návod k použití a porozuměly mu a podle toho jsou schopny zařízení obsluhovat! Osoby se sníženými duševními, fyzickými nebo smyslovými schopnostmi nesmí přístroj používat! Děti nesmí přístroj používat!

Zařízení nepoužívejte, pokud dříve spadlo nebo na něco narazilo a je viditelně poškozeno! Bezpečnostní zařízení se musí používat podle určení, je přísně zakázáno je upravovat nebo odstraňovat! Neprovozujte jej k připojení spotřebiče s vyšším výkonem, než je uvedeno.

K čištění zařízení používejte měkký, suchý hadřík bez chemikálií. Před čištěním musí být zařízení vypnuto. Dbejte na to, aby se do zařízení náhodně nedostala žádná tekutina.



Nebezpečí úrazu elektrickým proudem:

Nikdy neměňte nastavení mokréma, vlhkýma rukama nebo ve vlhkém prostředí! Dotýkat se zařízení včetně jeho kabelu mokréma rukama je přísně zakázáno! Zařízení smí být připojeno pouze na střídavý proud se správným napětím. Pokud zjistíte jakékoli poškození, přístroj nepoužívejte, obrátěte se na odborný servis! Během používání dbejte na integritu síťového kabelu, vyhýbejte se hranám a předmětům, které mohou poškodit povrch kabelu.

 **Správna likvidácia zariadenia (elektrického zariadenia)** (Platné v Európskej únii a vo všetkých ostatných európskych

krajinách zapojených do separovaného zberu) Podľa smernice 2012/19/EU sa elektrické a elektronické zariadenia nesmú likvidovať s ostatným domovým odpadom. Staré spotřebiče by sa mali zbierať, aby sa maximalizovala recyklácia surovin, čím sa zníži ich vplyv na ľudské zdravie a životné prostredie. Symbol prečiarknutého kontajnera na kolieskach sa zobrazuje na všetkých produktoch, ktoré je potrebné zbierať oddelene. Spotrebiteľia by mali kontaktovať svoje miestne úrady, aby získali ďalšie informácie.

Pohybový senzor - 18703

SK

Vážený zákazník! Ďakujeme, že ste si vybrali nás produkt. Dúfame, že dlhodobo bude uspokojovať vaše potreby!

Popis produktu:

Tento pohybový senzor pomocou ktorého môžete ľahko automatizovať vonkajšie aj vnútorné osvetlenie. Vám zaistuje pohodlný a bezpečný pohyb v tme. Vďaka automatizácii sa lampa rozsvieti iba vtedy, keď ju skutočne potrebujete, takže môžete ušetriť značné množstvo energie. Lampa sa automaticky zapne pri pohybe a po uplynutí nastaveného času sa vypne. V tme nie je potrebné sahať na vypínač, snímač už z diaľky deteguje pohyb. Dá sa nastaviť podľa potrieb zariadenia, takže je možné nastaviť citlosť, dĺžku spätničného času a meranie okolitého osvetlenia.

- Dá sa namontovať na bočnú stenu
- Nastaviteľný vertikálny uhol
- Otáčateľné
- Nastaviteľná doba svietenia, meranie okolitého svetla
- Trieda ochrany IP44

Uhlo detektie:	180°
Vzdialenosť detektie:	2 - 12 metrov
Doba svietenia:	10 sek - 7 minút
Zdroj energie:	220 - 240 V AC, 50/60 Hz
	Klasický svetelný zdroj: 1200 W
Max. zaťaženie:	Energicky úsporný svetelný zdroj: 300 W
Detekcia okolitého svetla:	10 - 2000 Lux
Trieda ochrany:	IP44 (exteriér)
Rozmer:	100 x 97 x 65 mm
Materiál:	Plast
Farba:	Biela

Symboly v návode na použitie



Tento symbol varuje pred rizikom zranenia.

Tento symbol varuje pred rizikom zranenia pri použíti elektriny.

Inštalácia:

- Pozor! Zapojenie a inštaláciu výrobku by mal vykonáť odborník, vždy dodržiavajte elektrické bezpečnostné predpisy a pravidlá danej krajiny. Zapojenie do elektrickej siete musí vždy vykonať odborník! Pred pripojením odpojte obvod od napätia!
- Pri inštalácii zariadenia venujte pozornosť označeniam na zadnej strane zariadenia.
- Nápis „UP“ označuje hornú časť zariadenia.
- Venujte pozornosť inštalácii v súlade s krytím IP!

- Použite kábel s vhodným prierezom! Neprekračujte maximálne zaťaženie!
- Výrobca a distribútor nepreberá žiadnu zodpovednosť za škody a zranenia spôsobené nesprávou inštaláciou!

Pri inštalácii zariadenia budte opatrní! Pri výbere správneho miesta majte na pamäti nasledujúce body:

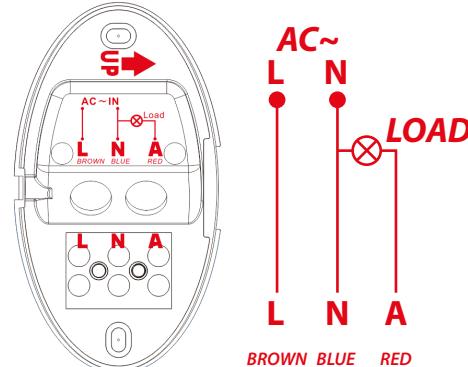
- Pre správnu činnosť zariadenia je potrebná príprava siete 220 - 240V AC 50/60 Hz.
- Zariadenie je možné umiestniť len do prostredia, ktoré splňa triedu ochrany IP.
- Zabezpečte správnu izoláciu káblových spojov.
- Zariadenie umiestnite tak, aby kabeláž nevnášala do zariadenia žiadnu vodu alebo kondenzáciu.
- Nemierite snímačom zariadenia na vysoko reflexné povrchy alebo zrkadlá.
- Neinštalujte v bezprostrednej blízkosti zdrojov tepla. (v blízkosti kúrenia, chladiacich jednotiek, varných dosiek, rúr)
- Nesmerujte snímač na predmety, ktoré môže vektor posúvať (záclony, rastliny, listystromov), pretože to môže viest k nerozumnému prepínaniu

Montáž:

- Odskrutujte skrutku na spodnej strane zariadenia, potom odstráňte ochranný kryt pre inštaláciu.
- V závislosti od typu steny upevnite snímač pohybu pomocou hmoždinky a skrutky vhodnej veľkosti a typu.
- Úchopové body sú od seba vzdialenosť 76 mm.

Elektrické zapojenie:

- Prevlečte káble cez silikónovú vodiaci lištu (do silikónu vyrežte iba otvor, ktorý je úplne vyplnený káblom, aby ste zaistili, že sa zachová krytie IP.)
- Káble by mali vychádzať zo spodnej časti zariadenia v časti určenej na tento účel.
- Pomocou skrutkovača uvoľnite skrutky svorkovnice a pripojte vodiče na správne miesto, potom skrutky utiahnite.



Input:

- L – Fáza (Živý vodič)
N – Nulové vlátko (0)

Output:

- N – Nulové vlátko (0)
A – Spotrebič, fázový vodič lampy (živý vodič)

Poznámka: Nulové vodiče majú spoločnú svorku.

- Skontrolujte správne zapojenie.
- Nasadte ochranný kryt späť na zariadenie.
- Zariadenie nastavte tak, aby otočné spínače zodpovedné za nastavanie dopadali na spodnú časť zariadenia. (To zabraňuje vniknutiu kvapaliny do zariadenia)
- Nastavte vhodné funkcie, na testovanie odporúčame nasledovné:
 - TIME - Čas spínania: na minimum
 - LUX - Meranie okolitého svetla: Na maximum
- Pripojte k zariadeniu napätie a otestujte jeho správnu funkciu.

UPOZORNENIE

Všeobecné rady:

Nebezpečenstvo udusenia! Obal zariadenia uchovávajte mimo dosahu detí, pretože môže viest k uduseniu. Zariadenie môžu používať iba dospelí, miesto uloženia musí byť zvolené tak, aby sa k nemu deti náhodou nedostali. Deti sa so zariadením nesmú hrať.

Prístroj sa smie používať len na určený účel! Zariadenie môžu používať iba osoby, ktorí si prečítali tento návod na použitie a porozumeli mu a podľa toho sú schopné zariadenia obsluhovať! Osoby zo zniženými duševnými, fyzickými alebo zmyslovými schopnostami nesmú prístroj používať! Deti nesmú prístroj používať! Zariadenie nepoužívajte, ak predtým spadol alebo na niečo narazilo a je viditeľne poškodené! Bezpečnostné zariadenia sa musia používať podľa určenia, je príse zakázané ich upravovať alebo odstraňovať! Neprevádzkujte

ho na pripojenie spotrebiča s vyšším výkonom, ako je uvedené.

Na čistenie zariadenia používajte mäkkú, suchú handričku bez chemikálií. Pred čistením musí byť zariadenie vypnuté. Dbajte na to, aby sa do zariadenia náhodne nedostala žiadna tekutina.

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom:

Nikdy nemeňte nastavenia mokrými, vlhkými rukami alebo vo vlhkom prostredí! Dotýkať sa zariadenia vrátane jeho kábla mokrými rukami je príse zakázané! Zariadenie smie byť pripojené len na striedavý prúd so správnym napäťom. Ak zistíte akékoľvek poškodenie, prístroj nepoužívajte, obráťte sa na odborný servis! Počas používania dbajte na integritu sieťového kabla, vyhýbajte sa hranám a predmetom, ktoré môžu poškodiť povrch kabla.

Správna likvidácia zariadenia (elektrického zariadenia)

(Platné v Európskej únii a vo všetkých ostatných európskych krajinách zapojených do separovaného zberu) Podľa smernice 2012/19/EU sa elektrické a elektronické zariadenia nesmú likvidovať s ostatným domovým odpadom. Staré spotrebiče by sa mali zbierať, aby sa maximalizovala recyklácia surovín, čím sa zníži ich vplyv na ľudské zdravie a životné prostredie. Symbol prečiarknutého kontajnera na kolieskach sa zobrazuje na všetkých produktoch, ktoré je potrebné zbierať oddeleno. Spotrebiteľia by mali kontaktovať svoje miestne úrady, aby získali ďalšie informácie.

Senzor de mișcare - 18703

RO

Stimule client! Vă mulțumim pentru achiziționarea produsului nostru, sperăm că îl veți folosi cu satisfacție pentru o lungă perioadă de timp!

Descrierea produsului

Această unitate cu senzor de mișcare asigură o conducere confortabilă și sigură pe întuneric și vă permite să vă automatizați cu ușurință atât luminile de exterior, cât și cele de interior. Automatizarea înseamnă că lumina se aprinde doar atunci când aveți nevoie de ea, economisind o cantitate considerabilă de energie. Lampa se va aprinde automat atunci când este detectată mișcare și se va stinge după timpul setat. Nu este nevoie să căutați întrepunătorul de lumină în întuneric, senzorul detectează mișcarea de la distanță. Dispozitivul poate fi reglat în funcție de nevoie dumneavoastră, astfel încât puteți ajusta durata de timp în care rămâne aprins sau măsurarea luminii ambientale.

- Senzor de mișcare compact, cu pârghie
- Se poate monta pe perete lateral
- Unghi vertical reglabil
- Rotativ
- Durată de iluminare reglabilă, măsurare a luminii ambientale
- Protecție IP44

Unghi de detectie:	180°
Distanță de detectie:	2 - 12 metri
Durata iluminării:	10 mp - 7 minute
Sursa de energie:	Senzor de mișcare: 220 - 240 V AC, 50/60 Hz
Capacitate maximă de încărcare:	1200 W
	300 W

Detectarea luminii ambientale:	10 - 2000 Lux
Protectie:	IP44 (exterior)
Dimensiune:	100 x 97 x 65 mm
Material:	Plastic

Semnele din ghid

	Semnele din ghid
	Acest simbol avertizează cu privire la riscul de rănire ca urmare a utilizării energiei electrice.

Punerea în funcțiune:

- Atenție! Produsul trebuie să fie conectat și instalat de un profesionist și trebuie să respecte întotdeauna reglementările și normele de siguranță electrică din țara respectivă. Conectarea la rețea electrică trebuie să fie întotdeauna efectuată de un profesionist! Deconectați circuitul înainte de conectare!
- „UP” indică parte superioară a dispozitivului.
- Utilizați un cablu cu secțiunea transversală potrivită pentru sarcină!
- Nu depășiți niciodată capacitatea maximă de încărcare!
- Producătorul și distribuitorul nu sunt răspunzători pentru orice daune sau vătămări rezultante în urma unei instalări necorespunzătoare!

Aveți grijă la instalarea dispozitivului! Atunci când alegeți o locație adecvată, vă rugăm să țineți cont de următoarele considerente:

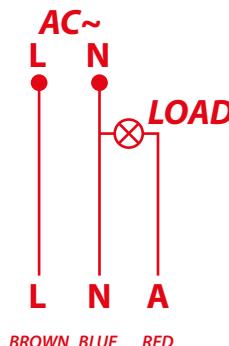
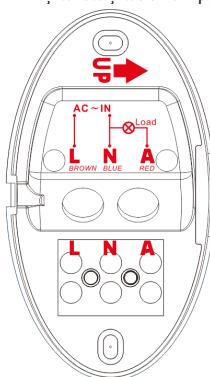
- Pentru o funcționare corectă este necesară o sursă de alimentare de 220-240V AC 50/60 Hz.
- Aparatul trebuie să fie instalat numai într-un mediu cu un grad de protecție IP.
- Asigurați-vă că conexiunile cablurilor sunt izolate corespunzător.
- Aparatul trebuie să fie instalat astfel încât cablajul să nu introducă apă sau condens în aparat.
- Nu îndreptați senzorul aparatului spre suprafețe foarte reflectoante sau oglinzi.
- Nu instalați aparatul în imediata vecinătate a surselor de căldură (încălzitoare, unități de răcire, plite, cuptoare).
- Nu orientați senzorul spre obiecte care pot fi mișcate de vânt (perdele, plante, frunzișul copacilor), deoarece acest lucru poate duce la o comutare nejustificată.

Echipament:

- Deșurubați șurubul de pe partea inferioară a dispozitivului și îndepărtați capacul de protecție pentru a-l instala.
- În funcție de tipul de perete, fixați senzorul de mișcare cu ajutorul unui diblu și al unui șurub de dimensiunea și tipul corespunzător.
- Punctele de fixare sunt la o distanță de 76 mm.

Conexiune electrică:

- Treceți cablurile prin conducta de cabluri din silicon (tăiați în silicon doar o gaură pe care cablul să o umple complet pentru a vă asigura că se menține gradul de protecție IP).
- Cablurile trebuie să intre în compartiment prin partea inferioară a dispozitivului.
- Cu ajutorul unei șurubelnițe, slăbiți șuruburile de pe capacul de capăt și conectați cablurile în poziția corectă, apoi strângeți șuruburile.



Intrare:

L - Faza L (fir sub tensiune)
N - Firul zero (0)

Ieșire:

N - Fire zero (0)
A - Consumator, firul de fază al lămpii
(fir sub tensiune)

Megjegyzés: Nulla vezetékek közös csatlakozóval rendelkeznek.

- Verificați cablarea corectă.
- Puneți la loc capacul de protecție al aparatului.
- Reglați aparatul astfel încât comutatoarele rotative responsabile de reglare să se afle în partea de jos a aparatului (acest lucru împiedică pătrunderea de lichid în aparat)
- Setați funcțiile corespunzătoare, vă recomandăm următoarele pentru testare:
 - TIME - Timp de comutare: la minim
 - LUX - Măsurarea luminii ambientale: la maxim
- Aplicați curentul și testați funcționarea corectă.

AVERTISMENTE

Sfaturi generale:

Risc de înec! Vă rugăm să păstrați ambalajul aparatului departe de copii, deoarece poate duce la asfixiere. Aparatul trebuie utilizat numai de adulți, iar locul de depozitare trebuie ales astfel încât copiii să nu aibă acces accidental la el. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.

Aparatul trebuie utilizat numai în scopul pentru care a fost conceput! Numai persoane care au citit și înțeles acest manual de instrucții și sunt capabile să utilizeze aparatul în mod corespunzător trebuie să folosească aparatul! Persoanele cu abilități mentale, fizice sau senzoriale reduse nu trebuie să utilizeze acest dispozitiv! Copiii nu trebuie să utilizeze dispozitivul!

Nu utilizați dispozitivul dacă l-ați scăpat sau l-ați lovit de ceva și este vizibil deteriorat! Dispozitivele de siguranță trebuie să fie utilizate în scopul pentru care au fost concepute și nu trebuie modificate sau dezactivate! Nu îl utilizați pentru a conecta sarcini cu o putere nominală mai mare decât cea specificată.

Utilizați o cărpă moale, uscată și fără substanțe chimice pentru a curăța aparatul. Aparatul trebuie să fie scos de sub tensiune înainte de curățare. Asigurați-vă că niciun lichid nu pătrunde accidental în interiorul aparatului.

Risc de electrocutare:

Nu modificați niciodată setările cu mâinile umede, ude sau într-un mediu umed! Nu atingeți aparatul, inclusiv cablul, cu mâinile umede. Aparatul trebuie să fie conectat numai la o sursă de curent alternativ cu tensiunea corespunzătoare.

Dacă aparatul este deteriorat în vreun fel, nu îl utilizați și contactați un centru de service calificat. Când utilizați aparatul, asigurați-vă că cablul de alimentare este în stare bună și evitați orice margini ascuțite sau obiecte care ar putea deteriora cablul.

Dezafectarea aparatului uzat sau defectat

(Valabil în Uniunea Europeană și în toate celelalte țări europene care participă la colectarea selectivă) Conform Directivei 2012/19 / UE, deșeurile periculoase și aparatelor electrice nu se vor elimina împreună cu deșeurile menajere. Aparatele vechi trebuie colectate în recipiente separate pentru a încuraja reciclarea materiilor prime, reducând astfel impactul acestora asupra sănătății umane și a mediului. Simbolul tomberonului barat este atașat la toate produsele care necesită colectare selectivă. Informații suplimentare se obțin de la agențiile de mediu din teritoriul